

é ovieron fortuna, é fueron los diez y siete navios á parar al puerto de Cartajena, donde salieron ciento y cincuenta ánimas demandando bastimento, é se lo dieron, é se volvieron en Castilla hechos cristianos; é dende la flota volvió á Málaga, donde asimismo demandaron bautismo cuatrocientas personas, hombres y mujeres, é los sacaron de los navios é fueron bautizados, é se volvieron en Castilla; todos los otros llevaron fasta Arcilla é allí los echaron á tierra, é dende se fueron á Fez.

Arriban á Cartajena y se bautizan ciento cincuenta.

Sucedelo mismo en Málaga y se bautizan cuatrocientos.

### CAPÍTULO CXIII.

#### DE LO QUE FUÉ DE LOS JUDÍOS QUE ENTRARON EN PORTUGAL.

Los judios que entraron en Portugal dieron al Rey D. Juan á cruzado por cabeza, porque los dejase estar ende seis meses, é cumplido el plazo embarcaron en el puerto de Portugal, y salieron en el mes de Marzo de 1493 para ir en Africa al reino de Fez, y quedaron en Portugal seiscientas casas de los más ricos, por cierto tiempo, dando al Rey á cien cruzados por casa, é quedaron otras cien casas, que dieron á ocho cruzados por cabeza de cada persona, de las que en ella habia; é esto hicieron é dilataron fasta saber cómo iba á los demás que se partian; y porque ya sabian la mala andanza de los que primero habian embarcado, y quedaron mas de mil ánimas cautivas en poder del Rey, porque no pagaron los cruzados de los de-

Tributo que pagaron por la entrada en Portugal, al Rey.

Año 1493, salida á Africa.

Tributo que pagaron los que se quedaron, y cuántos fueron.

Cautivos por no pagar la entrada en Portugal.

De la muchedumbre de judíos que salieron de Gibraltar y van á Arcilla, y de los malos tratamientos que les hicieron los moros.

Dividense unos y se van á Fez, y otros se baptizan y se vuelven á Castilla.

Modo de administrarles el baptismo por ser muchos.

rechos de la entrada. Los más de los navios, de la muchedumbre de judíos que embarcaron en Gibraltar, fueron á desembarcar en Arcilla, é de allí los llevaron por sus conciertos en guarda ciertas capitanías de moros, por sus dineros, á Fez, por mandado del Rey de Fez, donde en el viaje eran robados por diversas maneras, é les tomaban las mozas, é las mujeres, é los lios de la hacienda, é echábanse con las mujeres á vista de sus padres é de sus maridos, faciéndoles mil plagas é mil desventuras; de manera que tambien los que estaban en Fez, puesto caso que tambien allá habia muchos judíos moriscos, tambien eran muy maltratados, y estaban desesperados; y sabido esto por los que iban, unos y otros no facian sino desembarcar, y estarse en el campo allí en Arcilla, como quien está en feria, donde se allegó un gran real de gente; é estando allí aquella muchedumbre, habian su consejo, é muchos se venian á la villa y se hacian baptizar; é muchos se volvian de Fez, viendo la mala andanza de allá, de donde los del real sabian como los trataban. Allí, habido su acuerdo, se ficieron dos partes, la una se fué su vía por el reino de Fez, la otra parte demandaron al Conde de Borva, que estaba por Capitan general en Arcilla, que por amor de Jesuchristo, en el cual ellos creian, que los ficiese baptizar, é los ficiese volver á España; el cual los recibió é fizo mucha caridad; y los clérigos los baptizaban echándoles agua con un hisopo, por encima, que eran muchos, lo cual despues acá supimos los curas y los clérigos por donde vinieron, los cuales despedidos de

Arcilla por todo el año de 1493, desde comen-  
zaron á dar vuelta á Castilla, fasta el año de 1496,  
no cesaron de pasar de allende acá en Castilla á

Su vuelta des-  
de el año de  
1493 hasta el  
de 1496

volverse cristianos. Aquí en este lugar de los Pa-  
lacios, aportaron cien ánimas, que yo baptizé, en  
que había algunos Rabíes, que traían por escudo de  
lo que habían leído una autoridad del capítulo X.  
de Isaias: «*Aperiam in montibus flumina, et in  
mediis campis fontes dirumpam, et terram sitien-  
tem sine aquas confundam. Ecce puer meus exal-  
tabitur, et elevabitur et sublimis erit valde. Hau-  
rietis aquas in gaudiis de fontibus Salvatoris, et  
dicetis in illa die, confitemini Domino, et invocate  
nomen ejus, cantate Domino quoniam magnifice  
fecit, anunciate hoc in universam terram, &c.*  
Que quiere decir: «Abriré rios en montes, enme-  
«dio de los campos abriré, romperé fuentes, y con-  
«fundiré la tierra sedienta sin agua. Hé ahí mi niño  
«será ensalzado é levantado será muy alto; saca-  
«reis agua con gozo de las fuentes del Salvador,  
«y direis en aquel dia, confesaos al Señor, invocad  
«su nombre, dad á conocer á los pueblos sus in-  
«venciones, recordadvos cá ensalzado es su nom-  
«bre, cantad al Señor, cá maravillas fizo, anunciad  
«esto en toda la tierra.» Esta y otras muchas profecías del advenimiento, encarnacion, nacimiento y pasion y resurreccion de Ntro. Señor Jesuchristo, venian confesando en hebráico, ser verdadero y haberse cumplido en el advenimiento de Ntro. Señor Jesuchristo, el cual confesaban que verdaderamente creían ser el verdadero Mesías, del cual decían, que habían estado ignorantes por impedi-

Certifica del  
hecho con los  
que el autor  
baptizó en los  
Palacios.

mento de sus antepasados, que les habian dejado, so pena de descomunión, que no leyesen ni oyesen las Escrituras de los christianos.

Todos cuantos judíos pasaron al reino de Fez que volvieron por aquí, venian desnudos, descalzos y llenos de piojos, muertos de hambre é muy mal aventurados, que era dolor de los ver, y esto fué dentro en pocos dias, porque viendo el Rey, despues de habellos recojido aquella gente en Fez, que era perdición suya, y que era gente robada y pobre de quien él no podia haber provecho, dióles licencia que se volviesen ó fuesen do quisiesen, é con esto hubo lugar á que muchos de los de Fez, así hombres como mujeres, se volvieron en Castilla, y venian todos como dicho es; y por los caminos por donde venian desde Fez á Malzalquivir, é dende á Arcilla, salieron los moros y los desnudaban en cueros vivos, y se echaban con las mujeres por fuerza, y mataban los hombres, y los abrian por medio, buscándoles el oro en el vientre, porque supieron que lo tragaban; é á ellos é á ellas apartaban del camino, y les hacian abrir las bocas para que les diesen el oro, metiéndoles así mesmo las manos abajo para esto mismo; y despues de haber padecido tantos males, viéndose libres acá, daban gracias á Dios porque los habia sacado de entre tales bestias, y traídoslos á tierra de gentes de razón, y aun las mujeres confesaban cosas muy feas, que aquellos brutos animales moros alarbes con ellas cometian, y con muchachos, que no conviene escribirlas; ved qué desventuras, qué deshonoras, qué plagas, qué mancillas, qué ma-

En la manera y con la pobreza que volvian los judios que fueron á Fez, y el autor los vi-do.

Malos tratamientos que hacian con ellos los moros

jamientos vinieron en esta generacion por el pecado de la incredulidad, y porfiada y vana afeccion que tomaron de negar al Salvador y verdadero Mesías suyo, que es Ntro. Señor y Redemptor Jesuchristo, el cual siempre les tuvo los brazos abiertos para los recibir, y nunca de grado quisieron, fasta que por fuerza ovieron de venir, por las plagas ya dichas, y aquí parece que se cumplió la profecía, que dice David en el *Psalmo Convertentur, ad vesperam et famem patientur ut canes et circumdabunt civitatem*: que quiere decir: «Convertirse han en la tarde, y habrán hambre como perros, y andarán cercando la ciudad;» así estos fueron convertidos muy tarde por fuerza, é por muchas penas, como dicho es. É como vieron que continuamente se venian á ser christianos cuantos podian, mandó el Rey poner guardas que non dejasen venir mas de los que ya eran venidos, y si licencia tuvieran para se volver, ó dineros para se libertar, de cuantos judíos de Castilla entraron en el reino de Fez, no quedara allí ninguno que no se viniese á ser christianos. De las setecientas casas que entraron en Portugal, algunos se embarcaron para Italia, y otros para tierra del Turco, é muchos se convirtieron é bautizaron é volvieron en Castilla á sus mismas tierras. Debeis saber, que estos judíos, que en España habitaban, no todos venian de el derramamiento de la destruccion de Jerusalem, que fué cuarenta años despues de la pasion de nuestro Redemptor, que ántes de aquellos habia judíos en España, especialmente en Toledo, los cuales, segun contaban algunos judíos de estos é

Lo que hicieron los que quedaron en Portugal.

De dónde y en  
qué tiempo vi-  
nieron los ju-  
díos á España,  
y habia entón-  
ces en ella más  
de cien mil ca-  
sas.

Quémase la ju-  
dería de Fez, y  
dáles pestilen-  
cia.

algunos de los confesos que venian de aquellos, vinieron en el tiempo, que Roma señoreaba la mayor parte del mundo, é señoreaba á Jerusalem é á España; é otros decian, que cuando Roma pobló á Toledo é á Segovia; é que los libros de memorias de esto, fueron quemados en el robo de la judería en tiempo de Fr. Vicente, en el cual tiempo se hallaban en Castilla cien mil casados é aun más; porque seria prolijo y sin provecho escribir más de estos judíos, no quiero aquí mas de ellos escribir, salvo que en Fez el nuevo hicieron una muy gran judería de casas de paja, los que allí asentaron, y un dia no supieron cómo, se encendió la villa de muy gran fuego, que quemó más de dos mil casas, con todas las haciendas y alhajas que en ellas estaban é con muchas librerías de su hebraico, é ovieron que hacer en poner las personas en salvo, y con todo eso se quemaron, que murieron luego diez y ocho personas é quedaron muchos quemados vivos, que se escaparon huyendo, de lo cual murieron despues mas de ochenta personas, y despues dió pestilencia en la judería que de acá fué, que en muy pocos días murieron de ellos mas de cuatro mil personas de pestilencia, y de cámaras mas de dos mil.

## CAPÍTULO CXIV.

### DE LOS JUDÍOS DE LA CIUDAD DE FFZ.

Podeis saber, que en el reino de Fez, y en la ciudad mesma ovo anexamente muchos judíos,